



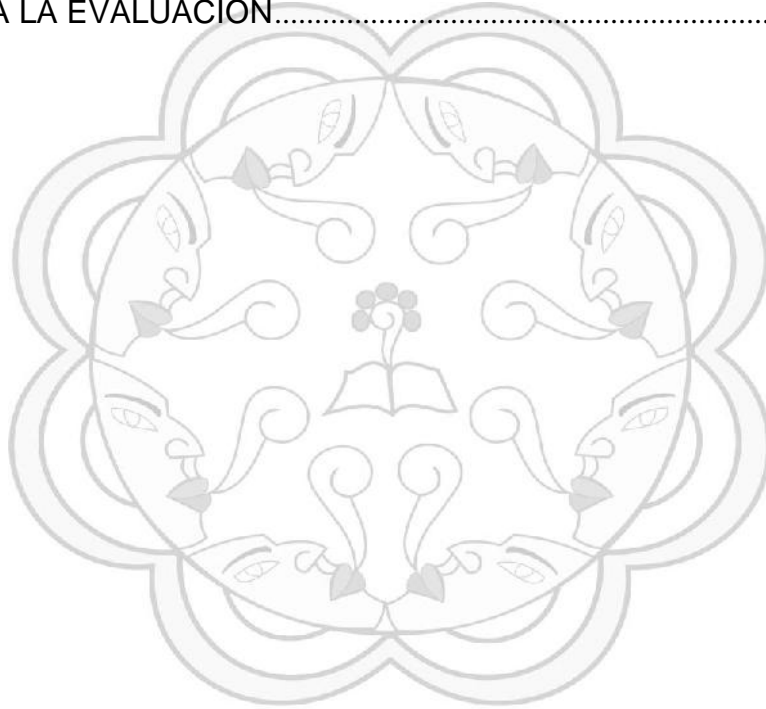
MANUAL DE USUARIO

**SISTEMA WEB PARA
LA EVALUACIÓN DE APTITUDES Y ACTITUDES
PARA LA FORMACIÓN DE
INTÉRPRETES DE LENGUAS NACIONALES.**



ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
1.- REQUISITOS DEL SISTEMA.....	3
1.1.- Requerimientos de Software.....	3
1.2.- Requerimientos de Hardware	3
2.- REGISTRO PARA INGRESO A LA EVALUACIÓN.....	3
3.- INGRESO A LA EVALUACIÓN.....	5



CSEIIO



INTRODUCCIÓN

El presente manual tiene como finalidad brindarle al usuario una orientación de cómo utilizar el portal del Sistema Web para la Evaluación de Aptitudes y Actitudes para la Formación de Intérpretes de Lenguas Nacionales, cada opción será explicada de una forma práctica y con ilustraciones para su mejor comprensión.

1.- REQUISITOS DEL SISTEMA

1.1.- *Requerimientos de Software*

Para el uso del sistema se recomienda el uso de navegadores como: Google Chrome y Mozilla Firefox a excepción de Internet Explorer, ya que no le permitirá ingresar al sistema.

1.2.- *Requerimientos de Hardware*

El sistema es compatible con cualquier equipo de cómputo.

2.- REGISTRO PARA INGRESO A LA EVALUACIÓN

Dentro de su navegador y ubicado en www.cseiio.edu.mx/inali, es obligatorio realizar el registro para ingresar al sistema de evaluación, para ello diríjase a la opción **registrar**.

INICIO DE SESIÓN

Sistema Web
Evaluación de Aptitudes y Actitudes para la
Formación de Intérpretes de Lenguas
Nacionales.

Colegio Superior para la Educación Integral Intercultural de Oaxaca

Nombre de usuario

Contraseña

Seleccione el tipo de sesión

Ingresar ✓

¿Necesita ayuda?

Registrar



Una vez mostrada la página de registro, es necesario que lean detenidamente los campos para ingresar los datos y posteriormente llenar correctamente el nombre como se indica, sexo, nivel de estudios, lugar de nacimiento y en que lengua(s) impartían las clases sus maestros de primaria, secundaria y bachillerato (véase la siguiente figura).

REGISTRO PARA INGRESO A LA EVALUACIÓN

Datos Personales

Nombre Completo*: CURP*: Edad*:

Sexo*: M H Plantel Adscrito*: Ocupación*:

Lugar de Nacimiento

Estado*: Municipio*: Localidad*:

Escolaridad

	Grado (Hasta el que hayas cursado)	Tipo de escuela (bilingüe, general, conafe, telesecundaria, técnica, etc.)
Primaria *:	<input type="text"/>	<input type="text" value="Seleccione el tipo de primaria"/>
Secundaria *:	<input type="text"/>	<input type="text" value="Seleccione el tipo de secundaria"/>
Bachillerato *:	<input type="text"/>	<input type="text"/>

NOTA: Todos los campos del formulario son obligatorios de llenar.

Una vez que haya finalizado, presione el botón **enviar datos**, si la operación fue efectuada de manera exitosa se mostrará un mensaje que contendrá el nombre de usuario y contraseña, se recomienda copiar estos datos en un bloc de notas o archivo en word, para su posterior ingreso a la evaluación.

Mensaje de Éxito

Datos para ingresar al sistema:

Usuario: ERNESTO PINEDA LÓPEZ

Contraseña: C4MJHI

Una vez efectuado el paso anterior de clic en **aceptar** y el sistema se dirigirá de nueva cuenta a inicio de sesión.



NOTA: En caso de que se muestre un mensaje de error, vuelva a registrar sus datos y verifique que estén correctamente escritos y presione nuevamente el botón **enviar datos**.

3.- INGRESO A LA EVALUACIÓN

Para ingresar a la evaluación debe estar en la página de **inicio de sesión** e ingresar en los campos correspondientes el nombre de usuario y la contraseña que le fueron proporcionados por el sistema y seleccione en tipo de sesión la opción **estudiante**, en caso contrario no podrá ingresar.

INICIO DE SESIÓN

Sistema Web
Evaluación de Aptitudes y Actitudes para la Formación de Intérpretes de Lenguas Nacionales.
Colegio Superior para la Educación Integral Intercultural de Oaxaca

ERNESTO PINEDA LÓPEZ

.....

Estudiante

Ingresar ✓

Registrar

Si ha iniciado exitosamente, podrá observar la siguiente pantalla, la cual se encuentra dividida en 4 pestañas, cada pestaña contiene una serie de preguntas y que corresponden a: Adquisición y Espacios de la Lengua Indígena, Adquisición y Espacios de uso del Español, Actitudes hacia las lenguas y Culturas Indígenas y Actitudes ante la interpretación de lenguas nacionales.

ADQ. Y ESPACIOS DE USO DE LA LI

ADQ. Y ESPACIOS DE USO DEL ESPAÑOL

ACTITUDES HACIA LAS LENGÜAS Y CULTURAS INDÍGENAS

ACTITUDES ANTE LA INTERPRETACION DE LENGÜAS NACIONALES

ADQUISICIÓN Y/O APRENDIZAJE DE LA LENGUA INDÍGENA

PREGUNTA	OPCIÓN 1	OPCIÓN 2	OPCIÓN 3
SELECCIONA UNA OPCIÓN DEL CONTEXTO EN QUE APRENDE PRIMERO LA LENGUA INDÍGENA:	EN TU CASA MEDIANTE LA CONVIVENCIA FAMILIAR CON LOS PADRES, TÍOS, ABUELOS, ETC.	EN LA COMUNIDAD MEDIANTE LA CONVIVENCIA CON AMIGOS, GENTE DEL LUGAR, ETC.	LA APRENDIÓ EN LA ESCUELA A TRAVÉS DE LA PRÁCTICA FORMACIÓN CON LOS MAESTROS LIBROS DE TEXTO Y MATERIALES.
SELECCIONA UNA OPCIÓN DE LA ETAPA EN QUE APRENDIÓ LA LENGUA INDÍGENA:	<input type="radio"/> DURANTE LA INFANCIA	<input type="radio"/> EN LA ADOLESCENCIA	<input type="radio"/> EN LA EDAD ADULTA



La pestaña activa corresponde a **Adquisición y Espacios de uso de la Lengua Indígena**, es el primer cuestionario a contestar; todos los campos son obligatorios de llenar, una vez que haya terminado de clic en el boton **guardar**.

<input type="checkbox"/> FAENAS O TRABAJOS COMUNITARIOS	<input type="checkbox"/> SIEMBRA Y COSECHA
<input type="checkbox"/> CAMPAÑAS DE SALUD	<input type="checkbox"/> ORGANIZACIÓN DE FESTIVALES
<input type="checkbox"/> OTRAS FIESTAS (BODAS, BAUTIZOS, ETC.)	<input type="checkbox"/> RITUALES (CANTOS, REZOS, DANZAS, ETC.)

Guardar ✓

En caso de que falte alguna pregunta por contestar el sistema se lo indicará (vease la siguiente imagen).

DURANTE LA INFANCIA EN LA ADOLESCENCIA

! Selecciona una de estas opciones

INDICA CON UNA ✓ SI USAS LA LENGUA INDÍGENA (LI) CON:

No ha seleccionado ninguna casilla.

EN LA IGLESIA EN LA PLAZA

Conforme termine el cuestionario de alguna pestaña y lo guarde, se activará automáticamente la siguiente pestaña a responder, hasta llegar a la última pestaña.

ADQ. Y ESPACIOS DE USO DE LA LI	ADQ. Y ESPACIOS DE USO DEL ESPAÑOL	ACTITUDES HACIA LAS LENGUAS Y CULTURAS INDÍGENAS	ACTITUDES ANTE LA INTERPRETACIÓN DE LENGUAS NACIONALES
ADQUISICIÓN Y/O APRENDIZAJE DEL ESPAÑOL			
PREGUNTA	OPCIÓN 1	OPCIÓN 2	

Cuando haya costestado todo el cuestionario de la última pestaña y dado clic en el boton **guardar** correspondiente a **Actitudes ante la Interpretación de Lenguas Nacionales**, se mostrará un mensaje (véase la siguiente imagen), el cual le indicará que ha terminado con éxito la evaluación.

Mensaje de Éxito

Ha finalizado la evaluación con éxito, gracias.

Aceptar ✓

NOTA: Todos los datos que ingrese serán almacenados automáticamente en un servidor que se encuentra alojado en la web.